

Psa

Chapter 150

Serbian Interlinear

Reference: Sveto Pismo (Daničić-Karadžić 1868)

בְּרָקִיעַ הַלְלוּהוּ בְּקִרְשׁוֹ אֵל הַלְלוּ-יְהוָה הַלְלוּ 1
на-своду хвалите-Га у-светилисту-Његовом Бога хвалите Господа Хвалите
[H7549](#) [H6944](#) [H0410](#) [H3050](#)
עֲזוֹ:
силе-Његове
[H5797](#)

Hvalite Boga u svetinji Njegovoj, hvalite Ga na tvrđi slave Njegove.

גְּדֻלּוֹתָּהּ כְּרֹב הַלְלוּהוּ בְּגִבּוֹרֹתָיו הַלְלוּהוּ 2
велицајности-Његове по-велицини хвалите-Га за-мооцна-дела-Његова Хвалите-Га
[H1433](#) [H7230](#) [H1369](#)

Hvalite Ga prema sili Njegovoj, hvalite Ga prema visokom veličanstvu Njegovom.

וְכִנּוֹרֵי בְּנַבְלֵי הַלְלוּהוּ שׁוֹפָר בְּתַקְעָה הַלְלוּהוּ 3
и-харфом псалтиром хвалите-Га трубе звуком Хвалите-Га
[H3658](#) [H7782](#) [H8629](#)

Hvalite Ga uz glas trubni, hvalite Ga uz psaltir i gusle.

וְעֹנָבִים בְּמִנִּים הַלְלוּהוּ וּמְחֹלֵל בְּתֵף הַלְלוּהוּ 4
и-свиралом зицама хвалите-Га и-плесоом бубњем Хвалите-Га
[H5748](#) [H4482](#) [H4234](#) [H8596](#)

Hvalite Ga s bubnjem i veseljem, hvalite Ga uz žice i organ.

תְּרוּעָה בְּצִלְצְלֵי הַלְלוּהוּ שָׁמַע בְּצִלְצְלֵי- הַלְלוּהוּ 5
громким цимбалима хвалите-Га звуцним цимбалима Хвалите-Га
[H8643](#)

Hvalite Ga uz jasne kimvale, hvalite Ga uz kimvale gromovne.

יְהוָה הַלְלוּ-יְהוָה תְּהַלֵּל הַנְּשָׂמָה כֹּל 6
Господа Хвалите Господа нека-хвали сто-дисе Све
[H3050](#) [H3050](#) [H5397](#) [H3605](#)

Sve što diše neka hvali Gospoda! Aliluja!